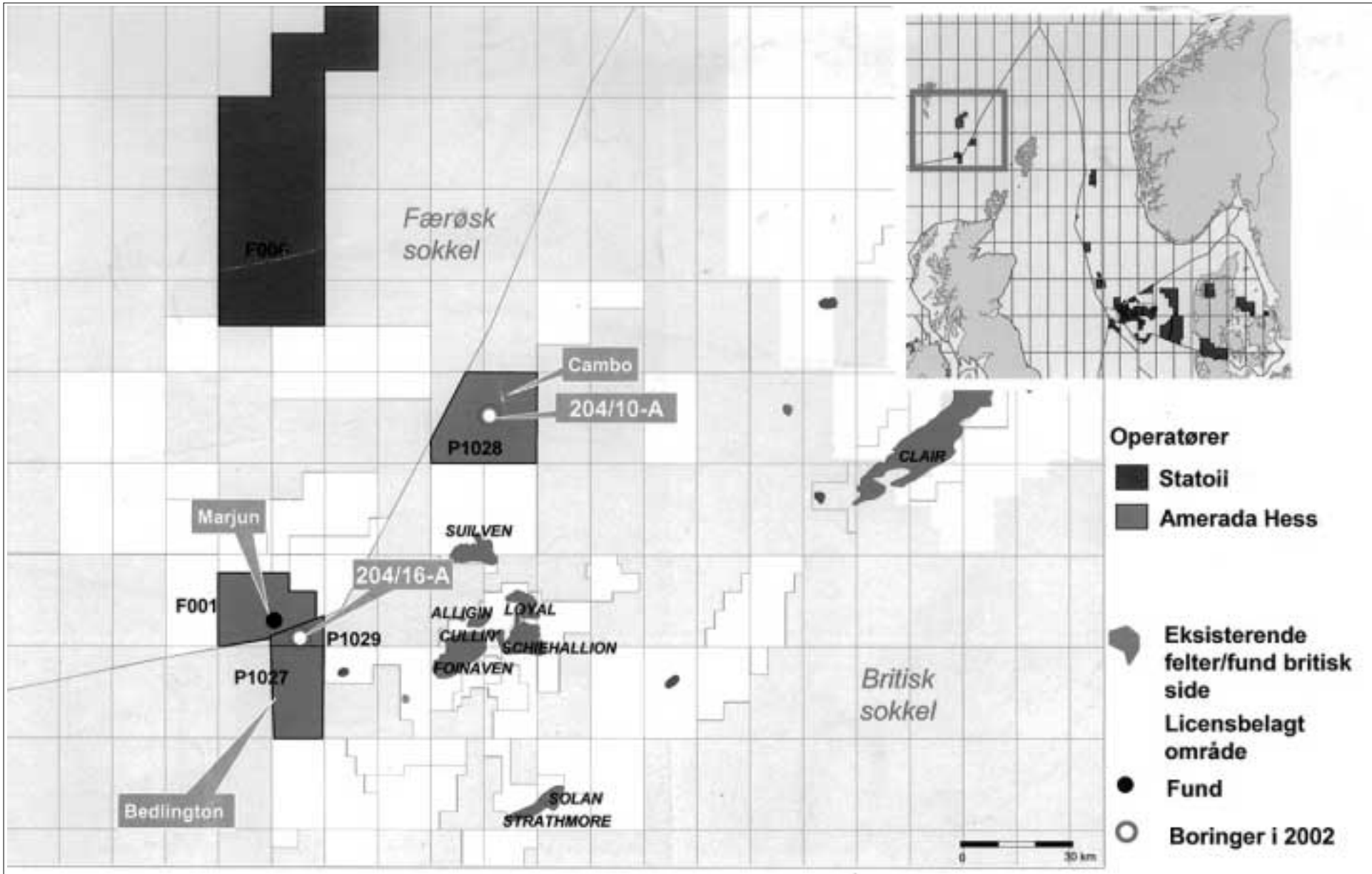


Amerada Hess gjørt eitt nýtt oljufund beint við markið



Á kortinum síggja vit Cambobrunnin fyrri norðan. Kelda Dong

OLJULEITING

Jan Müller

Oljufelagið Amerada Hess hevur rakt við olju og gass í seinastu boring síni skamt frá føroyska markinum. Hetta veit Sosialurin frá vælvitandi keldum. Talan er um Cambobrunnin, sum Amerada Hess, Dong, Texaco og OMV júst hava borað við boriskipinum West Navion. Brunnurin er nakað norðanfyri verandi oljufeltini Schiehallion og Foinaven og umleið 25 kilometrar frá markinum.

– Orsök er til bjartskygni eftir at kolvetni er staðfest í brunninum sigur ein kelda við blaðið og leggur hon aftrat, at tað sær gott út. Tað hevur tikið 25 dagar at bora brunnin. Oljan er staðfest á umleið 2800 metrar dýpi. Talan er um eitt sokallað »tight hole« tv.s. at ongir upplýsingar verða latnir almenninginum. Tað skilst, at feløgini nú fara at kanna

úrslitið nærri fyrri at vita, um talan kann verða um at fara undir fleiri boringar til tess at kunna staðfesta um fundin kann verða lønandi.

Cambobrunnurin liggur umleið 30 kilometrar norðan fyrri Suilvenfundið, sum varð gjørt fyrri nøkrum árum síðani. Tað kemur væl við hjá oljuvinnuni, at kolvetni nú aftur er staðfest á Atlantsmótinum. Serstakliga aftaná heldur laka úrslitið í avmarkingar- og metingarbrunninum hjá Amerada Hess stutt frá markinum herfyri.

Um talan er um eitt veruligt oljufund kann hetta fáa

stóran týðning fyrri komandi boringina hjá Agip í føroyskum øki næsta ár. Hóast Cambobrunnurin liggur nakað væl norðan fyrri økið, har Agip fer at bora, so kann úrslitið tó gera, at áhugin fyrri Agip-boringini verður nógv størri. Cambobrunnurin kann so eisini fáa týðning fyrri oljufeløg, sum hava 9 ára loyvi. Føroyku megin markið, har Cambobrunnurin er, hevur eitt nú Agip eitt 9-ára loyvi. Tvs. at felagið innan eitt ávist áramál skal taka stóðu til, um tað fer undir at bora har.

Úrslitið av Camboboringini kann eisini fáa týd-

ing fyrri eina komandi útbjóðing á føroyskum øki. Tað kann t.d. hugsast, at føroykir myndugleikar vilja hyggja eftir økjum á landgrunninum nær hesum

brunninum og taka tey við í eina komandi útbjóðing. Sosialurin hevur roynt at fáa viðmerking frá Amerada Hess í Havn og í London. Men har er púra tætt.

Einki skal út um boringina sum nú er.



West Navion, sum hevur funnið olju nær markinum.

Krevja sparingar fyri 200 milliónir næsta ár

Útlit eru fyri hópuppsagnum í stórum stili hjá teimum alment løntu, tí samgongan hevur givið almennum stovnum boð um at spara fleiri hundrað milliónir næsta ár

FÍGGJARLÓGIN

Áki Bertholdsen

Tað verður uttan iva baldrut í Løgtinginum, tá ið figgjarlógin fyrri næsta ár kemur fyrri tingið aftur.

Vandi er fyri hópuppsagnum komandi ár hjá teimum alment løntu, tí nú hevur samgongan givið almennum stovnum boð um at fremja umfatandi sparingar næsta ár víða hvar í almennu tænaðinum.

Hóast nógvir almennir stovnar frammanundan kæra seg um, at teir hava ov litið at arbeiða við, hevur samgongan givið teimum ymsu landsstýrismonnunum boð um at spara 200 milliónir næsta ár.

Tað fer at føra nógvir uppsagnir við sær, tí meg-inparturin av almennu útreiðslum eru lönir.

Figgjarnevndin situr í løtuni dag um dag og viðgerð uppskotið hjá Landsstýrinum til figgjarlóg fyrri næsta ár og um einar 14 dagar verður tað lagt fyrri tingið aftur.

Ongin fæst til at siga nakað alment um figgjarlógina fyrri næsta ár, nú viðgerðin í figgjarnvndini ikki er liðug.

Men figgjarnvndin hevur havt fleiri Landsstýrismenn til hoyringar fyrri at tosa um útreiðslustøðið komandi ár.

Og frá vælvitandi keldum veit Sosialurin, at teir



Tilvildarlig mynd

hava allir fingið boð um at fremja umfatandi sparingar fyrri 200 milliónir komandi ár.

Tað er formaðurin í figgjarnvndini, Óli Breckmann, sum førir orðið vegna samgonguna og sparingarnar, sum hann hevur givið boð um, fara at raka bæði heilsuverkið, almannaverkið og skúlaverk-ið meint, men tað fer eisini at raka onnur øki.

Soleiðis hevur Páll á Reynatúgvu, sum umsitur almannamál, fingið boð um at spara 90 milliónir, Bill Justinussen, sum umsitur heilsumál, hevur fingið boð um at spara næstan 50 milliónir og Annlis Bjarkhamar, sum umsitur skúlamá- og mentamál, hevur fingið boð um at spara 40 milliónir.

Harumframt hevur Jørgen Niclasen fingið at vita, at hann skal spara 15 milliónir á sínum málsoki næsta ár.

Nógv tað mesta av almennum útreiðslum er til lönir, so hóast nakað kann sparast á summum økjum, uttan at siga fólki upp, er ongin ivi um, at hesar sparingarnar fara at føra við sær hópuppsagnir víða hvar ímillum almenn starvsfólk.

Vanliga hevur verið sagt, at í miðal ganga fyra starvsfólk upp á hvørja millión. Skal samgongan so spara 200 milliónir komandi ár, soleiðis sum atlað, fer tað í ringasta føri at kosta útvið 800 fólki starvi.

Kanska verða uppsagnirnar eitt sindur færri, verða

sparingar funnar á øðrum økjum, men skal sparast, er tað bara í lønum, at tað veruliga munar, so uppsagnirnar verða í øllum før-um fleiri hundrað.

Kanska verða tað mangt slíkt, tí nógv hava triggjar mánaða uppsagnarfrest, ella eitt hált ár og sostatt skulu allar sparingarnar fremjast seinasta partin av árinum og og tað merkir, at avleiðingarnar sjálvsagt verða tvífalt so álvfarsligar.

Keldur okkara siga, at sostatt er greitt, at samgongan ætlar at gera álvara burtúrur tí, sum varð fráboðað um, at sparast skulu 150- 200 milliónir í almennu umsitingini komandi ár.

Samstundis vísa keldur okkara á, at almenna umsitingin er ógvuliga nógv vaksin seinastu fyra árin. Ein uppgerð, sum er

gjord í sambandi við figgjarlógarviðgerðina, vísir, at nú eru næstan 1.000 fólki fleiri í almennum starvi, enn tað vóru fyrri fyra árum síðani.

Her er hugsað um øll tey, sum arbeiða á sjúkrahúsum, Strandferðsluni og øðrum almennum stovnum.

Veksa 100 milliónir

Samstundis vísir uppgerðin, at í løtuni eru 330 fulltíðarstovr í sjálvari miðfyrisingini. Tilsamans skjýtur samgongan upp at jätta næstan 138 milliónir til tey ymsu aðalstýrini næsta ár. Í 1998 var játtanin til aðalstýrini slakar 54 milliónir, so har er vøksturin stórus hesi fyra árin.

Eftir uppskotinum hjá Landsstýrinum, veksa lønarútreiðslurnar hja tí al-

Vandi er fyri umfatandi uppsagnum, víða hvar ímillum tey alment løntu næsta ár. Bæði heilsuverkið, almannaverkið og skúlaverk-ið verða skorin inn á bein, tí samgongan hevur givið boð um umfatandi sparingar komandi ár

menna smár 100 milliónir komandi ár, so hóast lönirnar eru hækkaðar, boðar tað frá, at starvsfólkatalið er nógv økt.

Her skal tó havast í huga, at tøluni kunnu ikki rættliga samanberast, tí seinastu árinu eru fleiri øki lögð undir miðfyrisingina, sum ikki vóru frammaundan.

Samstundis, sum tað er vaksið í miðfyrisingini, er tað sostatt minkað aðrastaðni. Men verður alt lagt saman, er talið á almennum starvsfólki vaksið næstan 1.000 fólki hesi seinastu fyra árinu, siga keldur okkara.

Sí eisini greinina "Sita hendur í favn og hyggja at".

Sita hendur í favn og hyggja at

Í figgjarnvndini sita limirnir hjá samgonguni og royna av øllum alvi at berjast ímóti sínum egnu, men limirnir hjá andstøðuni sita hendur í favn og hyggja, ímeðan teir bíða eftir, hvussu leikur ferð

FÍGGJARLÓGIN 2003

Áki Bertholdsen

Tað er stórus spenningur um, hvussu uppskotið til figgjarlóg fer at síggja út, nú tað kemur aftur úr figgjarnvndini.

Í øllum førum er tað

greitt, at viðgerðin í figgjarnvndini er rættiliga nógv øðrvísi, enn hon plagar at vera.

Keldur, sum eru inni í málinum, siga fyrri Sosialinum, at vanliga plaga tað at vera limirnir hjá andstøðuni í figgjarnvndini, sum eru teir, sum eru teir ágangandi og royna at pilka uppskotið hjá samgonguni sundur og koma við broytingum og grundgevingum fyrri at broyta uppskotið.

Men hesuferð er tað beint øvugt.

–Hesuferð hendir tað merkiliga, at tað eru limirnir hjá samgonguni sjálvari, sum royna at pilka uppskotið hjá sínum teirra Landsstýrið sundur, sigur

ein kelda fyrri Sosialinum.

Hesuferð er tað samgongan sum kemur við umfatandi ætlanum um broytingar -og tað er fyrri tað mesta sparingar, og sum tað sæst í aðrari grein í blaðnum, hevur samgongan givið almennum stovnum boð um at spara 200 milliónir komandi ár.

–Hetta er ein rættiliga margháttlig viðgerð og er í grundini ein staðfesting av tí, sum hevur verið sagt um, at tað er eitt rættiliga ófullfiggið uppskot, sum Landsstýrið hevur lagt fram og at samgongan langt frá er samd um uppskotið til figgjarlóg fyrri næsta ár.

–Tað tykist sum um samgongan ikki rættiliga veit,

hvat hon hevur gjørt og at tað er komin fjáltur á samgongumenn fyrri at finna sparingar.

Samstundis situr limirnir hjá andstøðuni fyríbils mestsum hendur í favn og eygleiða, hvussu leikur ferð, tí teir síggja tað als ikki sum sína uppgávu at hjálpa samgonguni við sparingum, sum teir í mongum førum halda vera heilt burturvíð og órealistiskar.

Keldur vísa á fyrri Sosialinum, at nógv tað mesta av almennu útreiðslum eru aðsettard við lógum og sáttmálum, ikki minst lönir. Í summum førum eru yvir 80% av útreiðslum hjá almennum stovnum lönir,

so tað er ringt at hugsa sær, hvussu tað skal bera til at spara nakað munandi, uttan at tað fer víttfevndar avleiðingar við hópuppsagnum á nógvum økjum.

– Tað, sum samgongan heldur skuldi havt syrgt fyrri, er, at hon skuldi ikki havt latið almennu umsitingini vaksið so nógv, seinastu árinu, sum hon er gjord.

Men nú almenna umsitingin er vaksin so nógv, er ómetaliga trupult at minka hana aftur nakað munandi.

Men ein meting sigur, at Óli Breckmann hevur grundfest ein stóran part av sínum politiska lívi upp á at almenna umsitingin er ov stór.

Og nú hann situr við ábyrgd, sum formaður í figgjarnvndini, er hann noyddir at halda kósina í hvussu so er at síggja til og at boða frá almennum sparingum í stórum stili, sama, hvussu órealistiskt tað er, tí hann veit, at Løgtingið helst fer at taka um endan og so fongur hann sjálvur friur, tí so kann hann siga, at hann royndi, men Løgtingið vildi ikki.

Sí eisini greinina "Krevja sparingar fyrri 200 milliónir næsta ár"